

※柳存仁先生紀念專輯※

柳存仁先生紀念專輯引言

林慶彰*

柳存仁先生(1917-2009)不幸於二〇〇九年八月十三日過世，享年九十三。柳先生一生可分為上海時期、香港時期、澳洲時期三個階段。上海時期正值抗戰期間，柳先生「親日」的種種活動，在戰後被處以三年徒刑。也因為這樣，柳先生絕口不談抗戰時期在上海的種種行事，要深入了解這時期的柳先生，也就相當地困難。香港時期，時間並不長。澳洲時期，柳先生雖常到臺灣來，但畢竟在遙遠的天邊，要了解他也有一定的困難。另外，也沒有較完備的著作目錄作為了解柳先生的基礎。雖常常與柳先生見面，但由於以上種種原因，總有點霧裏看花。

柳先生雖然教書一輩子，但在澳洲教的大部分是洋人，中國學生並不多。我常想到能否為柳先生做點事。由於柳先生的著作尚沒有人為他編個著作目錄，現有的柳先生的著作目錄是鄭阿財、周西波所編〈柳存仁先生論著目〉，二〇〇八年二月刊於《敦煌學》二十七期，此書目並非為求全而編，所以題名為「論著目」。這書目大概有十三頁，完全沒有收錄柳先生早年創作的篇目。我從二〇〇七年四月開始編輯柳先生的著作目錄，花費三年時間才完成。這著作目錄，將柳先生早年創作的條目盡量地找出來。整個目錄，計有 A4 紙六十餘頁。抗戰時期柳先生在上海的作品，雖有不少資料庫可檢索，相信仍有不少遺漏，但至少可反映柳先生早年的大部分創作的成果。

柳先生在二〇〇七年四月應成功大學文學院張高評院長之邀，擔任法鼓人文講座，他先至中央研究院中國文哲研究所蒐集資料，再到成大。四月十三日，我和袁明燦、張晏瑞兩學弟在中研院學術活動中心為柳先生做了兩個小時的採訪，這採訪稿糾正了坊間各種有關柳先生事蹟的一些失誤，是比較接近事實的一篇採訪稿，篇

* 林慶彰，本所研究員。

名作〈民國時期學術研究的活字典——柳存仁先生專訪〉。由於柳先生絕口不談抗戰時期的創作活動，這一時期的事蹟很難作深入的了解，恰好杉野元子教授作有〈柳雨生と日本——太平洋戰爭時期上海における「親日」派文人の足跡〉，全篇討論柳先生在上海時的創作活動及其與日本文壇的關係，從這篇文章可以發現柳先生為何在抗日戰爭結束後，被加上「漢奸」的罪名，判了三年徒刑。由於這篇文章可讓讀者更深一層了解柳先生早年的行事，所以我請臺灣大學日本語文學系畢業的林愷胤同學譯為中文。

上述幾篇文章雖然都以柳先生為主體，但它們是各自獨立的，《中國文哲研究通訊》的編輯部建議把這幾篇文章組成一個專輯，文章的篇數稍嫌單薄一點，但對柳先生來說，這是相當有意義的事。我接受他們的建議，並寫了這篇簡短的引言。